THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U. S. A., and Foreign Countries. Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, $6.00; ½ Year $3.50; Canada $7.00. Advertising Rates on Application.

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

SAULE
THE SUN

DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA

Prenumerata: Suvienytose Valstijose $6 Metams, ½ Metu $3.50; In Kanada: Metams $7, ½ Metu $4; In Vokietije, Pietu Amerika, Skotlandije, Metams $9, ½ Metu $5; Atskiras Saules numeris 8 Cts. Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

No. 84 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER. UNDER ACT OF MARCH 3, 1879.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKAS, SPALIO 20, 1953 (TUESDAY, OCTOBER 20, 1953) V. L. Boczkowski, Editor and Mgr. 65 METAS

Geltuonplauke Ju oduku Užauginta

Septyniu metu amžiaus Mavis, buvo surasta Afrikos miszkuose kur ja augino Zulu laukiniai žmones. Mažą mergaituke czia laiko slaugė in Waschbank, Pietu Afrikoje.

Po deszinei yra Rebecca Mbata, asztuonios deszimts triju metu amžiaus Zulu moteriszke, kuri sako kad ta mažyte yra jos anuke, ir už tai ji buvo auginama kaip ir kiti juoduka miszkuose. Klausimas kaslink mažutes auginimo pasieke net augsztausiaji teisma. Daktarai isztyre mažutes krauja turejo prisipažinti kad ji nera visiszkai baltos rases, balto kraujo. Valdžia gal paves jos auginima ir auklejima kuriai juoduku szeimynai in Natal.

Isz Amerikos

PREZIDENTAS NERVUOTAS

Greitai Supyksta; Visus Iszbara

WASHINGTON, D. C. — Prezidentas Dwight Eisenhoweris sako kad jis už jokius pinigus vel nestos in Rinkimus del Prezidento, nes jam tas darbas jau dabar yra ligi gyvo kaulo inkires!

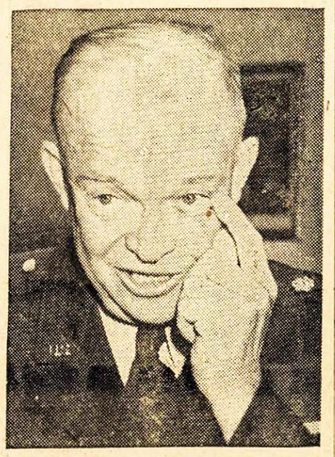
Eisenhoweris, tiek metu iszluves augsztu karininku yra priprates duoti insakymus, yra priprates kad visi jo klausytu. Dabar jam baisiai pikta ir ji dar baisiau "nervuoja", kai kiti jo ne tik neklauso, bet stacziai nepaiso.

Augsztas Generolas Armijoje nuo nei vieno žmogaus neima insakymo. Jis tik kitiems insako. Dabar Eisenhoweris, po tiek metu vieszpatavimo Armijoje atsidure tokioje vietoje kad jis turi klausyti savo partijos vadu ir remeju, visu Kongresmonu ir Senatoriu ir kitu politikieriu. Ir jam tas baisiai nepatinka!

Jis dabar susipesza net ir su savo patarejais, susikerta su intakingais Senatoriais. Jis mislina kad jis vis dar augsztas karininkas, Generolas, ir kad visi turi jam lenktis.

Jis kelis laikrasztininkus isz savo konferenciju mest iszmete už tai kad jie ji inpykino su savo klausimais. Žinoma, aiszkus dalykas, tie laikrasztininkai ir ju draugai jam už tai nedovanos.

Laikrasztininkai dabar tyczia rupestingai apraszo kai Prez. Eisenhoweris eina loszti golfa ar ima atostogas, priparodydami visiems žmonems kaip musu kraszto Prezidentas praleidžia savo laika. Visos to-



Prezidentas Dwight Eisenhoweris

kios žinios ar naujienos neeina Prezidentui in sveikata!

Eisenhoweris, nežiurint kiek gero jis mums velintu, pasilieka ne politikierius, bet Generolas, su kuriuo sunku susiszneketi. Jis ta dabar ima atjausti ir jam baisiai nepatinka. Jis nemoka kaip praszyti ar kaip gerintis, jis tik moka kaip insakyti. O Amerikiecziai nera vergai. Jie jaucziasi kad jie turi pilna teise net ir savo kraszto Prezidenta pamokyti.

Gal už tai Eisenhoweris dabar vieszai sako kad jis už jokius pinigus nestotu in rinkimus antra syki!

SKAITYKIT
"SAULE"
SKAITYKIT

GUBERNATORIUS GALINGAS

Jo Rankose Laisve, Gyvybe Ir Mirtis

Nespejome apraszyti ta graudinga ir nelaiminga nelaime apie ta mažuti, kuri žulikai ir paleistuve nužude, ir apie to mažuczio jieszkojima ir kaip tas jieszkojimas užsibaige prie to mažuczio kapo, ir dabar jau skaitome kaip Pennsylvanijos Gubernatorius dovanojo dviem prasikalteliam Philadelphijoje ir vienuolika kitiems prasikalteliams panaikino ju bausmes.

Taip pat tuo pacziu sykiu skaitome kaip Policijos Komisijonierius insako savo Kapitonams geriau prižiureti savo policijantus, ir kad tie kapitonai yra jam asmeniszkai atsakomingi už prasikaltimus ju vietose.

Mes gerai suprantame, kad kai kada, del susidariusiu aplinkybiu, ne tik galima, bet net stacziai reikia prasikalteliui dovanoti ar jam nustatyta bausme sumažinti. Bet ar tai czia vien tik Gubernatoriaus prievole? Ar jis kaip Ponas Dievas, gali nuspresti laisve, gyvybe ir mirti, be jokio pasiaiszkinimo?

Argi czią nereiketu musu instatymus permainyti? Argi nereiketu pareikalauti kad Gubernatorius turetu savo žmonems pasiaiszkinti, pasakyti kodel ir del kokiu priežaszciu jis vienam dovanoja, kitam ne?

(Tasa Ant 4 Puslapio)

Dainininkas Kramto Cziunguma

Dainininkas Russ Arno, besitycziodamas, k r a m t o cziunguma ir kaip mažas vaikas ji iszpuczia, besiklausydamas bylos San Francisco miesto teisme, priesz James Tarantino, vieno žurnalo redaktoriu. Jis yra intartas už grasinima žmoniu ir paskui pareikalavima kad jie jam gerai užmoketu kad jis apie juos savo žurnale neparaszytu.

Dainininkas Arno sako kad tas redaktorius yra jo draugas, nes jis syki jam buvo darba gaves viename kliube.

KITAS DVASISZKIS SUARESZTUOTAS

MUENCHENAS, VOK. — Laisvos Europos radijas pranesza kad dar kitas augsztas Lenku dvasiszkis yra Komunistu suaresztuotas: Vyskupas Lucjan Bernacki, pagelbininkas Stefan Kardinolo Wyzinski. Jis buvo slaptos Komunistu policijos suimtas ir suaresztuotas Rugsejo (Sept.) dvidesimts asztunta diena.

Laisvos Europos, Amerikieczių remiamas radijas sako kad svietkas kuris savo akimis mate ta suaresztavima apie tai pranesze, nors jis neiszdrysta savo vardo paskelbti. Jis sako kad tas Vyskupas buvo suaresztuotas, kai jis lankesi in viena parapija netoli Gniezno miesto.

Vatikano laikrasztis L'Osservatore Romano pranesza kad Kardinolas Wyszinski, Varszavos Arkivyskupas buvo suaresztuotas ant menesi.

Iki sziol Komunistai Lenkijoje nedryso kibti prie dvasiszkijos virszunes kaip Vyskupu ar Kardinolu, bet iszrodo kad jie dabar, insidrasine jau vieszai stoja priesz Kataliku Bažnyczia ir ima Bažnyczios augszcziausius vadus.

KORIECZIAI PRIESZINASI

PANMUNJOM, KOREJA. — Tukstancziai Sziaures Koriecziai grasina sukilti priesz nustatyta tvarka ir visai neklausyti Sovietu, Komunistu, kurie dabar stengiasi juos perszneketi kad jie gryžtu in savo namus po Komunistu valdžia.

Indijos sargybos sztabas pranesza kad jis buvo priverstas pasitraukti su savo penkiais szimtais kareiviu, kai daugiau kaip du tukstancziai Sziaures Korieczių grasino sukilti priesz nustatyta Komunistu tvarka.

Komunistai dabar tenai stengiasi perszneketi ar ingazdinti visus Koriečzius gryžti in savo kraszta.

Per tas Komunistu pamokas ar pamokinimus Sziaures Koriecziai iszrove daug stulpu isz tvoros kuri juos dabar kad ir po karo laiko kaipo belaisvius.

Amerikos kareiviai su kariszkomis tankomis yra pastatyti in vietas kur jie gali prižiureti ne tik tuos Sziaures Koriečzius bet ir ju sargus, Indijos kareivius.

Isz penkiu szimtu tokiu belaisviu, Komunistams pasiseke atkalbeti tik apie deszimts kad jie gryžtu in savo kraszta. Visi kiti vieszai parodo savo nepasitenkinima su Komunistu valdžia ir vieszai pareiszkia kad jie velei mirs negu grysz.

W. CHURCHILLIS

Daugiau Pamirszo Negu Žino

LONDON, ANGLIJA. — Po ilgu atostogu ir poilsio, Anglijos Premieras ir Ministeris, ir Konservatistu Vadas, Winston Churchillis vel atnaujino savo kalbas ir pirszlybas suszaukti Keturiu Didžiuju Vieszpatystyczių Konferencija, taikos reikalais.

Churchillis mano, kad isz pasitarimu vis tik kas nors gero gali iszeiti. Anot po, esa geriau tartis ir jieszkoti priemoniu taikos palaikymui, negu vieni kitus susprogdinti in gabale-

Winston Churchill

lius, kas isz tikruju gali invykti.

Vieni mano kad Churchillis, baigdamas savo politine karjera nori inamžinti savo varda ne tiktai kaip Antrojo Pasaulinio Karo laiku Anglijos kraszto vadas, bet ir Pokarines Taikos Vedejas.

Churchillis pasirenges padaryti nemažas nuolaidas Kremlinui, kad karo pavojus butu atitolinas.

Bet Gerbiamas Churchillis pamirszta kad kaip tik taip jo kraszto Chamberlainas, su savo lietsargiu, ir kiti Anglijos dipliomatai ir tarptautiniai politikieriai stengiesi daryti visokias nuolaidas Hitleriui, ir gyresi kad jie yra iszlaimeje bent laikina taika. Kuomi tos ju svajones užsibaige, visi sziandien gerai žinome.

Pasenes Churchillis pamirszta ar nenori atsiminti, kad tie Sovietai, tas Kremlinas yra sulaužes daugiau kaip keturios deszimts sutarcziu nuo karo pabaigos.

Nežiurint kaip ir kiek mes praeityje gerbeme Winston Churchilli, mes dabar jaucziame ir vieszai sakome kad jam jau laikas pasitraukti, senatve jam jau prota sumaisze.

Prancuzai yra linke sekti Churchillio pedomis, vien tik už tai kad jie taip bijosi Vokiecziu. Vien tik Amerika, patyrusi užsivylimu ir kartybiu isz visu tu konferenciju ir sutarcziu, kurias Kremlinas sulauže ir dabar laužo, arba panaudoja savo tikslams, nemato jokios prasmes aikvoti laika naujoms bergždžioms konferencijoms, kurios tik duotu proga Komunistams savo propaganda skleisti.

Už Geležines Uždangos

Trukumu Užimantoje Lietuvoje Yra Begalybes

Ir tai invairiuose gyvenimo srityse. Kas nuostabu, tai kad ju skaiczius ne tik nemažeja, bet su laiku vis dideja. Imkime kad ir prekyba. Bolszevikai girasi, kad dabar visko esa ir daugiau, ir pigiau gaunama. Bet taip yra tik popieriuje ir radijo praneszimuose, tik ne tikrai.

LTSR prekybos ministeris A. Mikutis, kaip pranesze Rugpiuczio 28 d., 1953 m., "Tiesa" Nr. 203, ginczina, kad, girdi atpiginus kainas, "po szesztojo ju sumažinimo T. Lietuvos darbo žmones ingijo invairiu prekiu už 95 milijonu rubliu daugiau, negu pernai per ta pati laika". Per pirmaji sziu metu pusmeti, kaip toliau nurodo Mikutis, gyventojams parduota daugiau negu pernai per ta pati laika riebalu 2.1 kartu, margarino 90%, mesos 43%, cukraus 30% ir taip toliaus. Tikrai sakant visi szitie skaicziai rodo tiktai, kiek daug ir kokiu pirmojo reikalingumo reikmiu anksceiau gyventojams truko. Ir pats ministeris pripažinsta, jog padetis buvo ir tebera sunki, nes maisto produku pardavima teks sziemet dar daugiau didinti, ir tai žymiais skaicziais. Mikuczio žiniomis, "nereti atsitikmai, kai pirkejas, noredamas nusipirkti ta ar kita preke, yra priverstas vykti jos pirkti in kita miesta arba kita rajona. Net stambiausiu respublikos miestu parduotuvese vis dar nepakankamas prekiu asortimentas, dažnai truksta vienu prekiu, tuo pat metu lentynos užverstos kitomis, neturinczіomis dideles paklausos. Sztai Eiszіszkiu rajone isztisa menesi in 11 parduotuviu nebuvo pristatoma žibalo, o Purvenu kaime jis nebuvo pardavinejamas szeszis menesius (tuo tarpu Sovietine propaganda stengiasi visus intikinti, kad girdi, jau kiekviename Lietuvos kaime spindinti Iljiczio lempute E.). To pat rajono Daržininku kaimo parduotuveje daugiau kaip du menesius nebuvo druskos. Ilga laika stokojo druskos daugelis Telsziu ir Vabalninku rajonu parduotuviu. O eile Linkuvos, Kupiszkio ir Pakruojaus rajone parduotuviu neturejo siulu".

Už viska beda Mikutis stengiasi vietoje Komunistines tvarkos suversti "prekybiniu organizaciju apsileidimui", tuo megindamas pridengti teisybe, jog Lietuvoje nera net pacziu svarbiausiu reikmiu. Ir pats Mikutis toliau konstatuoja, kad "prekybines organizacijos, pirmoje eileje kooperatines, nepatenkina kolukiu kaimo gyventoju paklausos tokiems dirbiniams, kaip ratu tepalas, pakinktai, kirviai, ketaus liejiniai ir t.t. Labai silpnai organizuota prekyba kurortuose. Net tokiose vasarvietese, kaip Palanga, Druskininkai ir Birsztonas, beveik visiszkai arba ir visai nera valstybiniu prekybos ir visuomeninio maitinimo inmoniu. Kurortuose beveik neinmanoma gauti tokiu dirbiniu, kurie reikalingi atvykusiam ilsetis darbo žmogui. Visiszkai teisingi yra gausus darbo žmoniu priekaisztai visuomeninio maitinimo instaigoms. Patiekalu paskirstymas jose skurdus, maistas gaminamas neskaniai, restorantu, valgyklu, užkandiniu ir arbatiniu darbo kultura žema". Kadangi "nevisuomeniniu maitinimo instaigu" užimantoje Lietuvoje nera, tai teisybiszkai kiekvienas gauna misti tik tuo, ka pats instengia "susiorganizuoti". Ir taip dabartine mitybos padeti invertina ne koks nors "prieszіningumus", bet pats LTSR prekybos ministeris A. Mikutis.

Taigi ar tenka stebetis, kad jau rytojaus diena, butent Rugpiuczio 29 d., Nr. 204 ta pati "Tiesa" vedamuoju szaukia: "Daugiau mesos ir pieno darbo žmonems". Sziame vedamajame konstatuojama, kad negeresne padetis yra ir kol. ukiuose. Pvz. "visiszkai nepatenkinamai dirbama iszvystant visuomenine gyvulininkyste Joniszkio rajono kol-ukiuose. Valstybinis pieno primelžimo ir vilnu prikirpimo planas czia

(Tasa Ant 4 Puslapio)

Jos Vyras Pabego Isz Durniu Namo

Trisdeszimts triju metu amžiaus Ponia Seymour Steinberg, stengiasi savo veida paslepti, kai ji buvo suaresztuota New York mieste. Jos vyras pabego isz durniu namo kai tik ji buvo pas ji atsilankusi in valstijos Fairfield ligonine, Newton, Conn. Policija speja kad ji savo vyrui padejo pabegti.

Pernai, kai judvieju dukrele Heide pasimire, jiedu stengiesi nusižudyti. Steinberg du sykiu stengiesi nužudyti daktara kuris gyde judvieju dukrele.

Kas Girdet

George Meany AF of L darbininku unijos prezidentas, per seima pasake: "Republikonu administracija Vaszingtone tarnauja tik bagocziams. Republikonai szitaip iszrokuoja: Jeigu bagocziai gana visko tures tai atliks gana trupiniu ir darbininkams.

——::——

Senatorius W. Stuart Symington, Demokratas isz Missouri valstijos sako kad Republikonai yra pamirsze Prezidento Theodore Roosevelto gera patarima: "Kai eini in konferencija, neszkis gera lazda." Dabar Senatorius Symington sako, Republikonu partija baigia nutaszyti.

——::——

Pernai su automobiliais užsimusze 37,600 žmoniu; 2,090,000 susižeide; 609,410 susižeide už tai kad per greitai važiavo; 274,080 pesti buvo automobiliu buvo jaunesni negu dvidesužeisti; 415,720 tu draiveriu szimts penkiu metu amžiaus.

——::——

Eina gandai kad valdžia ketina panaikinti dvideszimts penkiu doleriu valdžios bonus. Per daug kasztuoja .juos iszleisti.

——::——

Republikonai dabar nieko nedarys apie ta "Taft-Hartley Instatyma", kuris darbininkams baisiai nepatinka, nes jie jauczia, kad kai Darbo Sekretorius Durkin pamete savo darba ir iszvažiavo isz Vaszingtono, tai Republikonai prarado darbininku balsus, votus, ir dabar nepaiso ka darbininku unijos ir ju vadai darys.

——::——

Kasdien paaiszkeja kad Republikonu Partija visai nieko nepaiso apie darbo žmogu.

——::——

Jaunieji, kurie draivina automobilius per assztuonis menesius užmuszia daugiau žmoniu negu žuvo per Korejos kara.

——::——

Biznis beveik visiems gerai eina, iszimant mainu miestus. Ir iszrodo kad eis gerai per isztisus metus.

——::——

Bet farmeriai jau ima rugoti per mažai gauna isz valdžios. Jiems Demokratai buvo daug geresni.

——::——

Dabar jau mažiau nauju automobiliu yra gaminama, mažiau nauju namu statoma.

——::——

Mažai kas sziandien prisimena moteriszke, kuri mums parupino ir insteige Dekavones Diena.

Spalio dvideszimts ketvirta diena, szimtas szeszios deszimts penki metai atgal gime Sarah Josepha Hale. Ji buvo pirmutine moteris, redaktorka kuri redagavo "Godey's Lady's Book" žurnala. Ji buvo pirmutine reikalauti kad moterims butu leista mokyti mokyklose.

Ji buvo pirmutine moteris, mokytoja investi in musu mokyklas virejos ir szeimininkavimo mokslus. Ji pradejo "Vaiku Darželius" kad motinos galetu palikti savo mažuczius mokyklose ir paczios galetu eitii dirbti.

Ji invede Dekavones Dienos szvente, pradedant nuo .1846 metu, ji per septyniolika metu, kas rudenis kaulijo ir ragino Senatorius, Gubernatorius ir pati Prezidenta paskelbti viena diena in metus del dekavones.

1863 metuose, Prezidentas Lincolnas paskelbe pirmaja Dekavones Diena Amerikoje. Vaszingtonas buvo panasziai paskelbes tokia szvente 1789 m., bet niekas nieko apie tai nedare, kol Ponia Sarah Josepha Hale pradejo visiems valdininkams in akis lysti ir tokios szventes reikalauti.

Pypkes Dumai

Mane Palydejo

Du brolycziu mane palydejo,
Dvi sesytes man vainika kele,
O szis mano jaunasis bernytis,
Nuo veidelio aszarates szloste.
Ne verk, mano jaunoji mergyte
Ramdyk savo smutnaje
szirdyte!
Czia tu verksi, kol tu czia
paprasi,
Anytuže ne mamuže rasi.
Ir invede in nauja kletuže,
Pasodina už žalio stalužio.
Kad mergyte už stalo sedejo.
Anytuže žvariai pažiurejo.
Ir atsukste rutu vainikeli!
Imkit, kelkit mano vainikeli!
Kur instumet mane in vargeli?
Tiek ant rutu nei darže lapeliu,
Kiek ant muduves neviernu
žodeliu.
Krint nuo rutu darželiu lapeliu
Kris ir mudves graudžios
aszareles.

JUNGTINIU TAUTU DIENA

Spalio 24 Diena

Spalio 24 d., Jungtines Tautos szvenczia asztuntasias metines. Ir atlikta yra daug. Bendromis pastangomis Korejoje buvo sulaikytas užpuolikas. Joms insikiszus iszvengta Pakistano ir Indijos susiremimo del Kashmiro. Tarpininkaujant JT komisijai Indonezija iszsikovojo nepriklausomybe. TSRS buvo prispirta atitraukti savo kariuomene isz Sziaurinio Irano. JT Palestinoje privede prie suszvelninimo, Izraeliui ir Arabams nutraukus karo veiksmus.

Szalia veiklos užtikrinti pasaulyje taika, Jungtines Tautos veiksmingai darbavosi spresdamos pasaulio ukines, socialines ir humanitarines bedas, teikdama pagelba, perkeldindama pabegelius ir puoseledama žmoniu teises.

Amerikos visuomene pritare JAV-biu veiklai Jungtinese Tautose. Vienok paskutiniuoju laiku vis dažniau pasigirsta kritiszku balsu. Vieni, nenori kad JAV atsisakytu savuju suvereniniu teisiu JT labui ir mieliau isz szios tarptautines organizacijos pasitrauktu. Jie sako: "JAV-bes JT iszlaiko, o isz ju nieko negauna".

Tikrumoje ne visai taip. 1952 metais JAV sumokejo JTautoms savo dali 25 milijonus doleriu. Tai yra 32% viso JT finanso. Kiekvienam Amerikiecziui, taigi JT kainavo 16 centu. Tai sudaro mažesne suma nei kainuoja vienas szarvuotlaivis. Tai pigiau, nei pusdienis II Pasauliniame kare. Butu netikslu neprisiminti, jog turedamos savo vyriausia bustine New Yorke JTautos kasmet czia iszleidžia apie 30 milijonu doleriu, sumokedama algas, už invairiausius patarnavimus ir tiekimus, kas yra žymiai daugiau, nei JAV-bes joms sumoka.

Paprastai JT kritikuotojai nepagalvoja, kasgi beliktu sugriuvus Jungtinems Tautoms. Mokslo pažanga yra pasiekusi tokio laipsnio, jog panaudojus atomines bombas, sprasyminius ginklus ir rakietas abejotina ar žmonija pajiegtu szitoki susinaikinima pergyventi. Taigi, tera tik dvi iszeitys: tarptautinis bendradarbiavimas Jungtinese Tautose arba pasaulinis susinaikinimas.

Prez. Eisenhoweris neseniai tai primine: "Maniau, jog Jungtines Tautos tapo butinybe". Henry Cabot Lodge, ir JAV delegacijos JT pirmininkas patikslino. "JT tebera pirmojoje stadijoje; vienok kaip prityvi ji bebutu, jos netekimas reiksztu neiszvengiama kara". Kritikams jis užtikrina, jog JT nediktuoja Amerikos politikos." JTautos nera pasaulio vyriausybe. Jos nerenka mokesczių. Neszaukia kareiviu. JT charta primygtinai draudžia organizacijai kisztis in tautu vidaus reikalus".

Isz tikro Jungtines Tautos yra tai, be ko mes negalime apseiti. Kaip Ralph Bunch, Nobelio taikos premijos laimetojas pastebejo: "Mes gauname isz JT tiek daug. Jos suteikia mums vilti iszvengti, jei ne visai panaikinti, atominio karo gresme. Be JT pasaulyje insivyrautu džiunglių instatymai. Tai reiksztu civilizacijos pabaiga."

Skelbdamas Spalio 24 Jungtiniu Tautu diena Prezidentas Eisenhoweris sako: "Amerikiecziai, patirdami daugiau apie JTautas ir iszreikszdami ja savo pasitikejima, draugiszkuma kitoms tautoms ir ju tikejimams, prisides prie taikos pasaulyje sustiprinimo ir invedimo teisingumo visiems geros valios žmonems žemeje."

— Common Council.

SLAPTYBE :: :: ANTGRABIO

(Tasa nuo 3-czio puslapio)

valandoja, gailejosi labai, jog stojosi draugu tuju pavojingu slaptybiu.

— Klausykie manes ponas temingai, kalbejo toliaus Verdier idant ponas gerai susipažintumei su sva rbia užduoti, kokia paėmei ant saves. Busi ponas slaptingu sekretorium, atstauno laivinio kapitono van Broecke. Tasai yra užimtas raszimu dideles knygos apie laivoryste visu sklypu ir laiku. Jeigu kas paklaustu ponio kas tau taji vieta parupino, pasakysi, jog jau seniai pažinojai taji kapitona, ir jog su juom dabar suejai isz nežiniu, o jis dave ta vieta žinodamas, jog gali gerai raszyt ir užmirszkie ponas tasai kapitonas yra turtingus. Toji pasaka yra teip prasta ir tikra, jog kožnas intikes, o tas užganadis tavo vyrus, ba nerupes niekam ir intikes, jog pribuvines pas mane kožna diena, ba tai tavo privalumas to reikalauje; po antram stosiesi davadnu žmogum ir turesi daug ženklivumo negu reporteris nuo laikraszczio niekam netikusios. Ant galo, per tai prie mus biski prisilaikinsi ir tada galesime ir kur kitur su musu reikalais nusiunst. Juk kapitonas gali tame kožna valanda su visokais reikalais siunstie in Londona arba in kur kitur. Ar supratai manes ponas?

— Ko nuo geriause supratau ir net stebiuosi isz kokiu puikiu apmislinimu.

— Teip, laikais tikrai puikiai iszmislinu, tare Verdier.

— O ka asz turesu veikt? Paklause Lartogue.

— Tu tuojaus nusiduosi pas Holandijos siuntini ir papraszysi, idant padrutintu paszparta kaip paredkas iszgali: O ne užmirszkie pasveikint sekretoriaus pasiuntinio nuo jo prietelaus Abbe Meriso.

— Ar tai viskas?

— Tuom syk viskas; nes da su tuom jaunu ponaicziu da ne pabaigiau. Nuo szios dienos ponas rupinsiesi iszsiklausinet apie gimine Bressolles. Tasai Bressolles buvo budaunycziu. Turi-gi ponas paklaustie pas jo draugus, gal katras ji pažino. Turi apie tai ne pamigt. Paskui turime neatbutinai pasirupint metrikus nekokios Senosios, mergos kudiki; tai bus sunku, nes mislinu, bus geriau biski palaukt, kol ne apsimalszins toji dviguba žudinsta Fenney Stoll ir Jonatano Vilda. Paskuos važiuos Mauricas in Vissur Braisne, o tuom laik turime labai sergetis!

— Asz esmiu gana atsargus, kalbejo Mauricas.

— Ar skaitai ponas rytmetines laikrszczius?

— Skaicziau.

— Ka raszo?

— Ta pati ka užvakar. Žinoma kožnas laikrasztis su savo dadeczkais. Isz to gali numanytie, jog tyrinejimas ne pasiire tolin, o apie tai galima buvo žinot.

— Ar buvai ponas lavonyczioje?

— Ne, turiu mieri dabar in ten nušiduot!

— Gerai. Nes dabar reike mums taji nama apžiuretie reike butie atsargais.

— Lartogue apvadžiojo savo sveczius po visa nama, paskui nuejo visi in soda, kur Verdier susilaike priesz taises dureles nuria, kurios vakar teip labai apejo Lartogues'a.

— Kas tai yra? Paklause.

— Juk matai, atsake van Broecke, yra tai dureles uždarytos ir su raktu užrakytos ir da užstumtos.

— In kur josios veda?

— In soda kito namo padeto prie ulyczios Ville d' Eveque.

— Kas tai per namas? Paklause Verdier.

— Yra tai butine senoves kokios tai turtingos gimines, o dabar talpinasi jame mokykla del mergaicziu ponios Dubif.

— Del ko sienos buvo iszvien?

— Del to, jog abudu namai prigulejo prie vieno savininka, ir kaip mislinu ir sziandien prie to priguli.

— Labai gerai! Atsilankysiu in taje mokykla ir pamatysiu, ar turesime kokia nauda isz tosios kaiministos. Del tojo niekas ant svieto nera mažmožiu moka isz visko naudot. Ar jau apžiurejote?

— Teip yra.

— Tai dabar kožnas galime eitie savo keliu.

— Ar nenorit pas mane liktie ant pusryt?

— Asz jau geriau czekolada, tare Mauricas.

— Tavo metuose, czekolada yra mažu pasidrutinimu; pilvas reikalauje ka drutesnio. Asz tikejausi ateinanczius judu, tai liepiau pusryczius užsakyti del triju.

— Verdier dirstelejo ant laikrodelio.

— Tai liksime, tare, nes praszau taves, padarykie tuojaus pusryczius, ba negalu ilgiau czion užtrukt kaip valanda.

— Ne dora treicia nusidave in valgkambari kur jau szalti užkandžiai buvo pastatyti. Sedo prie stalo, valge ir gere gardžiai: Dominikas jiems pritarnavo.

Žinia apie žudinstas sujudino visa Paryžiu. Kuo pomis žmonis skubinosi apžvelginetie nužudintu. Ant ulyczios Ernestines, susibegimas nebuvo teip didelis ir dvieju policijantu stovinczių prie bromo invales del užlaikimo paredko nes kitaip buvo ant kapinu Pere Lachaise. Czionais nuolatos minios žmoniu atsilankinejo. Antgrabis Kurados buvo apsiaubtas policija del užlaikimo visuomeninio paredko, o tiejei turejo daug darbo, idant sulaikyt akyvas minias. Grafas Juan Smoles buvo, kaip žinome, drucziai susijudines praeita vakara girdedamas apsakyma Barono Paschalaus Lendilly ir pastanavijo eitie ant rytojaus, anksti ant kapiniu Pere Lachaise, idant persitikrint, prie kokios tai Ispanines gimines prigulejo tasai antgrabis, ba ne Barones nei vienoja laikraszczioje pravardes ne buvo.

— TOLIAUS BUS —

''Saule'' skaito visu sluogsniu ir sroviu žmones: darbininkai, biznieriai, profesijonalai, dvasiszkiai, valstybininkai, mokslinczіai ir darbo žmones. Nes visi jie žino kad ''Saule'' teisingai raszo ir drasiai skelbia.

Platinkit "Saule"

Atsiminк! Mielas Skaitytojai kad nuo taves priklauso ''Saules'' ateitis: Ar ja skaitysi, ja indomausies, ar laiku atsilyginsi, ar ja paremsi!

KATALOGAS KNYGU

Visi pirmieji Katalogai dabar yra negeri. Szis Katalogas užima visu anu vieta, todel užsisakykite knygas isz szito Katalogo
No. 1953

ISTORIJOS, PASAKOS, APYSAKOS, IR T. T.

No. 101—Kapitonas Velnias, Puikus apraszymas, didele knyga, 404 puslapiu, 50c.

No.102— Prakeikta, meilingas kriminaliszkas apraszymas, 202 pus, 50c.

No.103—Vaidelota, apysaka isz pirmutines puses szimtmeczio iszimta isz Lietuviszku užlieku. Su paveikslais. 177 dideliu puslapiu, 35c.

No.111—Sziupinis (3 dalis) talpinasi sekanti skaitymai: Yla isz maiszo iszlins; Apie boba ka negalejo savo liežuvio sulaikyt; Girtuoklis Jurgis, Galinga ypata galybe meiles; Raganiszka lazdele; Boba kaip ir visos bobos; Teipgi juokai, rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t., 52 puslapiu, 20c.

No.116—Istorija ape Sierata. Puikus apraszymas. 119 puslapiu, 20c.

No.112—Trys apysakos apie pinigai galva-žudžiai; Ražanczius iszgelbsti nuo smert; Szv. Kristupa; Juokingi szposelei; Kaip traukt giliukingai Eiuiki ir kiti szposeliai, 20c.

No.119—Keturios istorijos, apie Gražia Haremo Nevalninke; Luoszis; Viena Motina; Vaikucziu plepejimas, 62 pus., 20c.

No.120—Dvi istorijos apie Valukas isz girios; Ant nemuno. 58 pus., 20c.

No.127—Trys istorijos apie Dukte Pustyniu; Peleniute; Du Brolius. 60 puslapiu, 20c.

No.128—Dvi isztorijos: Valdimieras; Bedali; 44 pus., 20c

No.132—Trys istorijos: Apie Anglorius isz Valencziojs, Kožnas daigtas turi savo vieta; Ka pasake katras pacziuojas, 76 puslapiu. 25c.

No.129—Keturios istorijos: Ketvirtas Prisakymas Dievo; Keliautojai in Szventa Žeme; Beda; Tamsunus prigauna. 58 puslapiu, 20c.

No.133—Dvi istorijos: Neužmokamas Žiedas, Druta Alksni. 62 puslapiu, 20c.

No.134—Dvi istorijos: Baisi Žudinsta, Urlika Razbaininka, 43 puslapiu, 20c.

No.141—Apie Kalvi Paszku, ležinis Vyras, Smakas ir Nikitas. 61 puslapiu, 20c.

No.138—Apie Irlanda; Robertas Velnias; Medejus; Kaip Kuzma Skripkorius Likos Turtingu Ponu. 35c.

No.140—Apie Maža Katiluka Lietuvos Skausmai, Mocziutes Pasakojimai, Eiles, Vargdienis, Pirmutine Szalna, Atsitikimas Senam Dvare, Ge-64 puslapiu, 25c.

No.142—Apie Paveikslas Gyvenimo, Nuopolei Mateuszo Jerukausko, Osieczna. 40 puslapiu, 20c.

No.144— Apie Ranka Apveizdos, Nedaejusia Žudinsta, Pakutninkae, Ar Paszaukt Teva Zokoninka Bernadina. 61 puslapiu, 20c.

No.145—Apie Velniszkas Malunas Kaip Studentas Lojo, o Maluninkas Pabego, Stebuklinga Puoda, Dainele. 47 puslapiu, 15c.

No.146—Apie Auka Nihilistu, Stebuklas Kuczios Nakti. 62 puslapiu, 20c.

No.148—Apie Jona ir Alena, Pavojinga Klaida. 45 pus., 20c

No.150—Apie Dukte Akmenoriaus, Klara, Nusprestasis, Ant Kiek Užlaiko Moteres Paslapti. 61 puslapiu, 20c.

No.151—Apie Vaitas Szvilpikas, Pas Merga, Gražios Akys, Tamas, Vargdienis Jonukas Karalium, 62 pus., 20c.

No.153—Apie Gailuti, Du Broliai, Majoro Dukte. 62 puslapiu, 20c.

No.152—Apie Kajimas, Drutas Petras, Nuogalis. 62 puslapiu, 20c.

No.155—Szakinis Nedoras Žydas, Du Draugai. 136 puslapiu, 35c.

No.158—Apie Kapitonas Stormfield Danguje; Pabegele; Kasgi Isztyre; Prigautas Vagis. 60 puslapiu, 20c.

No.160—Apie Po Laikui; Per Neatsarguma in Balta Vergija; Pusiaugavenis; Vieszpats Jezus ir Miszke Medžiai; Žvake; Del Pirsztiniu; Apie Mirima, Saule, Menesi, Žvaigždes ir Kitus Dangiszkus Kunus; Meszla-vežis; Grapas; Egli; Aržuolas; Uosis; Budyne. Apie 100 puslapiu35c.

No.166—Apie Sunus Malkiaus; Iszklausyta Malda Vargszo; Geras Medejus. 20c.

No.172—Apie Dukte Mariu; Sruolis Isz Lietuvos. 68 puslapiu, 20c.

No.173—Apie Talmudo Paslaptys; Du Mokiniu; Kam Iszdavineti Pinigus. 45 pus., 20c.

No.175—Kuczios Žemaites; Gudras Piemenis; Isz Ko Susidare Anglis; Kaimiecziu Aimanavymai; Eiles; Kokis Budais Apgavikai Apgauna Žmonis; Prietarai ir Burtai; Juokai ir Paveikslai. 20c.

No.176—A-Be-Cela, Pradžia Skaitymo ir Raszymo. 25c.

Kitokios Knygos

No.178—Tikrausias Kabalas arba atidengimas Paslapcziu Ateites su pagelba Kazyrom. 25c.

No.180—Kvitu Knygute del Iszmokejimo Pinigu Ligoniams. 35c.

180½—Kvitu Knygute Draugystems, del Kasieriaus nuo Sudetu Pinigu ant Susirinkimu. 25c.

No.194—Trumpas Katalikiszkas Katekizmas, pagal iszguldima Kun. Piliauskio, su nekurias Naudingais Padejimais. 35c.

No.196—Stacijos arba Kalvarija Viesz. Jezuso Kristuso 15c.

No.197—Graudus Verksmai arba Pasibudinimas prie Apmislinimo Kanczios Viesz. Musu Jezuso Kristuso. Knygute reikalinga ant Gavenios. Pagal senoviszko buda, 15c.

No.198—Gromata arba Muka musu Iszganytojaus Jezuso Kristuso, peraszyta isz gromatos rastos grabe musu Iszganytojaus Jeruzolima. 10c.

No.200—Eustakijuszas. Istorija isz Pirmutiniu Amžiu Krikszczionybes. 128 pus. 35c.

No.201—Istorija apie Amžina Žyda. Jo kelione po svieta ir liudymas apie Jezu Kristu. Pukius apraszymas. 20c.

No.202—Novena, Stebuklingo Medaliko Dievo Motinos Garbei. 15c.

No.203—Knygute, Tretininkiu Seraphiszkas Officium. 15c

Kaip Užsisakyti Knygas:

☞ Užsisakant knygas isz szio Katalogo, reikia pamineti tik numeri knygos. Pinigus siuskite per Pacztino Moni-Orderi, Express ar Bankino Moni-Orderi, o jeigu norite pinigais siusti, tai reikia Užregistruoti laiszka su pinigais.

☞ Nepamirszkite dadeti deszimtuka ekstra del prisiuntimo kasztu.

Visi Moni-Orderiai ir Pinigai, o ir visi laiszkai "visada turi buti siusti vien tik ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO.,
Mahanoy City, Pa., - U. S. A.

Slaptybe Antgrabio

(Tasa)

— Pone esi tikru aniuolu mielaszirdystes, tare Gabrielius butu tai didžiause laime del biednos merginos. Tevas ponios gali be baimes perstatytie ja gerai, duodu paranke už ja. Ant josios amžiaus ne jokis juodulis nesiranda.

— O pone koki dideli nuopelua priesz Dieva už tai turesi, tare Albertas Gibray susigraudines.

— Nes tai labai prastas daigtas, ponas Gibray! Kožnas ant mano vietos tai padarytu, atsake Mare, o atsigryždama in teva, tare:

— Teve, galetai tuojaus užeitie pas ponia Dubif.

— Labai gerai, nes...

— Nes ka mylimas teveli?

— Kol tai padarysime dasižinokime ar toji mergina kuri teip sunkiai sirgo, turi ant kiek pajiegu jog gales apimtie ta vieta?

— Jijie tiktai tures prižiuretie skalbejas nusamdytas, sužiuretie visa skalbima, o ant to ne didelis darbas.

— Viskas gerai, nes yra klausimas, ar toji mergina nores priimtie taji vieta?

— Del ko turetu atmest teip naudinga užsiemima del saves?

— To negalime žinotie, reiketu pirmiause susižinotie su taja mergina.

— Jije priims taje tarnysta tikrai.

— Ir asz esmiu persitikrines, atsake Gabrielus, bet kaip asz mislinu, tai ponas tevelis turi teisybe, jog reiketu nuo josios paczios dasižinotie.

Toja valandoja velei atsilepe balsas varpelo.

— Ateina kas tokis, tare Gabrielus, patraukdamas drata, yra tai kas pažinstamas, ba ateina trepais augsztin.

— Durys nuo darbines atsidare pamaželi ir ant slenksczio pasirode jauna mergina, kurios iszbales veidas buvo apgaubtas su juodu szaliku, o rankoje laike maža pundeli.

Mare Bressoles dirstelejo ant pribuvusios o paskui ant abrozo ir paszauke: Szita yra ta panaite kuria ponas Servet szelpi.

— Teip pone, atsake maloris nusiszypsojas, ateina kaip ant paszaukimo.

Matydama svetimas ypatas darbineje, jauna mergina susilaike prie duru ir lig apkaito.

— Eikie artin Simone, tare in ja maloris, jijie paejo kelis žingsnius su nuleista galva, jis-gi kalbejo toliaus: Ka tu sau mislini in toki szalti iszeitinetie isz namu, o da vos kojas pavilkdama, juk asz tau sakiau, jog duosiu tau žinia jeigu man butumai reikalinga del modelaus.

— Tai teisybe ponas Servet, atsake Simone sunkiai atsitiko sejus, nes pasiredžiau sziltai ir atnesziau ponui taji tuzina skepetelu ka liepai paženklyt.

— Pirmiause seskis sau, tare maloris rodydamas kede prie szilto pecziaus, ba man taves gaila jog per savo neatsarguma gali sau sveikatai kenkt, bet vienok džiaugiuosi in laika atejai in czion, kalbejome ka tiktai apie tave ir norejome susiprast su tavim.

— Ar tai ponai kalbejote apie mane? Tare Simone, žiuredama ant maloriaus.

— Teip, mano mylima panaite, atsake ant to užklausimo Mare, prisiartydama prie josios. Stebejomiesi žiuredami in tavo paveiksla ant szito abrozo ir isz to parejome in ta sznekta apie tave. Ponas Servet apsake mums apie liga tavo ir apie tavo varginga gyvenima. Tai jo apsakimas labai mus sujudino ir asz su teveliu mano norime ant toliaus tavo gyvenima padarytie lengvesniu.

— Dekui ponai isz visos duszios, jog teikesi užsimtie tolesniu mano gyvenimu, atsake Simona, ir teipos-gi esmiu dekinga ponu Servet, nuo kurio tiek geradejysczių aplaikiau. Simona nustojo kalbejus, nuleido galva ir pradejo verkt. Teip daug vargo iszkentejau mano gyvenime ir buvo tokios valandos, jog jau tikejausi szita svieta apleistie. Nes tas praejo ir jau velei galesu dirbtie. Tai ne yra ko dejuot.

— Ar noretumai priimtie vieta davadname name, mano kudikeli, paklause josios Gabrielius?

— Priimtau noringai, ponas Servet, nes ant nelaimes da esmiu labai nusilpnus idant galetau užganadint visas iszgales tarnystoje.

— Toji pone nori pasirupint del taves vieta gaspadines mokykloje del merginu.

Veidas Simonos apkaito, josios apsiaszarojusios akys prażibo džiaugsmu.

— O, tai butu dideliu giluku del manes! Atsake, nes apie tokia vieta negalu nei sapnuot.

* * *

Mauricas Vasser, kaip pasakeme augszcziau, sugryžes isz besiedos ponas d' Arfeuilles užmigo kietu miegu. Miegojo jau suvirsz tris valandas ir da butu ilgiau miegojas, kad nebutu pabudines garsus balsas skambelio. Kas neturi czystos sanžines, tai mažiauses daigtelis pergazdina, už tai ir Mauricas paszoko persigandes isz lovos, užsimete ant saves szlafroka ir pantaplus ir paskubino duris atidarytie. Jaunas piktadaris buvo nuolatos pasirenges ant kokio užpuolimo, o tas galejo labai atsitiktie. Karte jeigu palicija butu jame nužiurejus žudintoju dvieju ypatu, tai butu gyvas nepasidaves.

— Kas ten? Paklause, kol da ne buvo duriu atidares.

— Tai asz ponas Mauricai, atsiliepe plonas balsas moteres.

— O! Tai atidarytoja, ka pone reikalauji?

— Laiszkaneszis atnesze laiszka ponui.

Mauricas atvesias nuo baimes, atidare duris ir paeme nuo moteres laiszka.

Nes moteres ne teip greitai gali atsikratyt, kalbejo toliau, o ant laiszko buvo paraszyta ''cito'' per ka mislinau jog tai eina apie svarbu daigta, del to drysau pona pabudint.

— Gerai pone padarei, tai už tai dekui, atsake jaunas vyrelis paimdamas laiszka.

Sargo pati nuejo sau, o Mauricas uždares durys su raktu atidare laiszka. Buvo paraszyta keli žodžiai matomai su permainytu rasztu:

— Sziandien ant dvyliktos valandos prie ulyczios Surene Numeri 0 paklausk ponas apie kapitona van Brocke. Laiszka sudegint''

Vietoje paraszo buvo V ir tris ---.

— Tai, paeina nuo Juliuszo Thermiis, kuris dabar persimaine ant kapitono Van Brocke suniurnejo Mauricas. Tiejei žmonys rodos turi szaltini ne iszsemta. Galu juodu palaikytie už mano mokytojus.

Perskaites da karta laiszka, užžibino žvakia ir sudegino ant josios laiszka pagal prisakyma. Paskui apsirede sziltai, ir iszejo isz savo kvatieros ir nuejo ulyczia in szali Madeleine. Ant paženklinto laiko da buvo gana ilgai laukt, nes Mauricas da pirmiause norejo užeitie in kokia restauracija iszgert kavos ir perskaityt rytmetine laikraszti. Visose laikraszcziose buvo apraszyta apie vakarykszti atsitikima, o ne kurios da nuo saves pridejo visokius dadeczkus, buk likosi pavestas tirinejimas sudžiui Gibray, kuris jau daug svarbiu daigtu atidenge, o kuriu galime garsint, idant ne dažinotu triusa sudo.

BALTRUVIENE

Daugelis sziandien randasi
musu tautos merginu,
Kurios nori pasirodyt
pažinanczios svieto,
Bet tik ant nelaimes,
Ne viska moka ir ne visos
Pažysta svieta ir jo
inteligencija.
Kartais pamegždžiodamos to
augszto svieto panas,
Pasirodo visai neiszmalems
ir juokingoms.
Tokios netobules inteligentkos
Tankiai pasilieka iszjuoktos
Nuo protingesniu žmoniu,
O jaunikaicziai taipgi szalinasi
Nuo tokiu leidžiu
Nes nosis peraugsztai
iszkeltas neszioja.
Negeidžiu asz czia už daug
peikti tais merginas,
Už ju neszvaru pasielgima,
Žinomas daigtas kad ne
visos tokios,
Nes gana turime geru,
padoru ir iszmintingu,
Bet noriu nurodyt ant to,
Kad bezdžionkavimas kitu
jokiam žmogui netinka,
Bukie tokiu kokiu turi butie,
Elgkis visados pagal savo
sprota ir luoma.
Inteligencija arba mangumo
Kožnas ypatingai mergina,
Turi tureti iszmintingai,
Be paiko pasididžiavimo,
O tada kožnas guodos ir
neapjuokines taves.

* * *

Jus motereles, kurios mylite
savo vyrus sirdingai,
Duokite jiems suprasti,
Kad laikote juos kaipo
Iszmintingiausius ir
mylimiausius sutverimus.
Tas jiems nieko nekenks,
Jeigu tavo vyras ne yra
geriausiu vyru,
Tai tau intikes ir ant galo
stosis geresniu žmogum.
Bukie visados szvari,
Nors tavo vyras tau nieko
apie tai neprimys,
Bet bukie tvirta kad savo
laike ta užtemins,
Nes nei vienas vyras nežiuri
Su užganadinimu ant
apsivedusios moteres.
Patogiausia motere jeigu yra
apsivedusi,
Tai netik vyrui pabiurs,
Bet ir vaikai sarmatysis
tokios moteres.

Mauricas nusijuoke. Jeigu laikraszcziai raszo, jog negali raszytie to ka žino, tai tikrai gali sakytie, jog da nieko nežino. Jeigu tik žinotu, tai isztriubytu tuojaus. Kelneris atnesze stikla czekolados ir gurbeli su visokiais piragaiczais. Mauricas pavalges pusryczius ir paskubino ant ulyczios Surene, kur be baimes rado pasakyta numera. Domininkas, nebilys tarnas atidare duris.

Nebilys invede in priemene, o isz ten in pakaju, kur lauke ant jo persimaines, jog sunku buvo pažint Lartegue, jog net Mauricas adgal pasiire mislydamas jog pas koki kita atejo.

Eikie artin, Mauricai ir atsiseskie, tare Lartague sveikindamas ateivi.

— Ka? Paszauke Mauricas stebedamasis, ar tai ponas.

— Asz pats ar nepažinai manes?

— Butu sunku pažint pona, teip esi persimaines. Jeigu nepažintau ant balso, tai da abejotau. Tokia permaina tai isztikro stebuklas!

— Tai džiaugiuosiu isz to, nes neturi tuom stebetis, turime apie visokius budus permainas žinotie. Po tai nesmagiai istorijai, kokia ponas sudarai del mus, tai turejau permainyt mano kaili. Ar žinai ponas, jog mus palaikytu už draugus ponio, jeigu inpultum in rankas palicijos?

— Apie tai ponas gali ramai miegot, tare Mauricas sesdamas, manes nenutvers.

— Reike viska gerai apsvarstyte.

— Žinoma reike laikytis senoves instatu, atsargumas yra motina iszminties ir atsargumo, nes yra daigtai negalime o priek tu priguli tas, kad nesusektu.

Tame suskambino.

— Ar ponas žinai kas tai skambina? Paklause Mauricas.

— Gali but ne kas kitas kaip Abbe Merys.

Ir už valandeles inejo Verdier, persiredes ant kunigo. Lortogue ir Mauricas padave ranka ant pasveikinimo.

— Po szimts negalu! Puiku nameli apsirinkai, ne turesi jame jokio pavojaus.

— Teip, tasai namelis yra tokioje vietoje, jog nereikalauju bijotie sudo sznipuku.

— Tas del mus reikalinga.

— Ar apmislinai ka? Paklause Lartogue.

— Lig ko neaplaikysime nauju prisakymu, turime malsziai sedet, parasziau in Londona ir laukiu ant atsakymo.

Trys Istorijos

Apie Irlanda arba Nekaltybe Suspausta; Robertas Velnias; Medejus; Kaip Kuzma Skripkorius ..iko Turtingu Ponu.

Per paczta, 35 Centai.

Saule Publishing Co.
Mahanoy City, Pa.

Istorija Apie . . . "AMŽINA ŽYDA"

Jo kelione po svieta ir liudimas apie Jezu Kristu.

Per paczta, 25 Centai.

SAULE - Mahanoy City, Pa.

"Talmudo Paslaptys"

ŽYDU TIKYBOS :: PRISAKYMUS ::

Labai užimanti apysaka

Per paczta, 25 Centai

Saule Publishing Company,

SAPNAS MOTINOS SZVENCZIAUSIOS

Viesz. Jezaus ir . . . MALDA . . . Motinos Szvencz.

Sapnas Motinos Szvencziausios, mieganczios ant kalno Alyvu, žemei Batanijos, bažnyczioj Szv. Mykolo Arkaniuolo.

Knygos Did. 3¾x5½ col. TIKTAI, 25 Cts.

SAULE PUBLISHING CO., MAHANOY CITY, PA. U.S.A.

SAPNORIUS

Su 283 Paveikslais

160 Puslapiu

8 col. ilgio, 5½ col. ploczio Iszaiszkina sapna ir kas ateiteje stosis. Su priedu planatu ir visokiu burtu. Knyga in minksztos popieros virszeliuose. :: ::

Pinigai reikia siusti su užsakymu:

Tiktai, . . . $1.00

Saule Publishing Co., Mahanoy City, Pa., U.S.A.

Tuom laik turime pasirupint apie nauja buda atsargystes; vienok kol asz apsakysu, noretau kelis svarbius žodžius pakalbetie su musu nauju draugu.

— Ar su manim? Paklause Mauricas nusidyvijas.

— Teip su ponu.

— Ar gal nusipelniau ant papeikimo!

— Ar ponas pats to ne jauti?

— Isztikro ne, ne pasijauczių prie jokios kaltes.

— Tuom niekiau: yra tai tikru pasiutimu, po tokiam papildintam darbui už praeita nakti, rasties praeita nakti ant besiedos.

— Ar ponas apie tai žinai, tare susisarmatines Mauricas.

— Žinau, jog ponas su jaunais paleistuvais ir ne kam tikusioms moterimis, valgei gerei, kortavai, žinau jog iszlosziai daug pinigu ir sugryžai isz ryto ant szesztos valandos namon. Ar gal neteisybe?

— Teisybe, nes isz kur ponas dasižinojai apie tai?

— Per mano policija!

— Ar ponas turi policija?

— Ir tai tokia, ka su policija prefekturos gali stotie ligybeje. Kaip jau ponas galejei suprastie, tai esame gerai aprupintie in viska Ponas esi del mus naujas narys, tai dą ne isztikedami ponui, turime kožna žingsni sektie. Pirmiause, persergsczių pona tame, jog jokis tavo žingsnis, jokis žodis ne bus priesz mus pasleptas. Duodu tada ponui roda, idant niekame ne iszsisukinetum priesz mus, ir ne papultum in nužiurejima, ba paantrinu ponui, jog musu agentai yra teip iszlavinti negu geriause Paryžine policija, ir turi tave ant akiu diena ir nakti. Apmislykite ponas apie tai gerai. O dabar paimsime apie ka kita.

— Po perkunu! Tiejei žmonis turi didele galybe, jie mane sukaneveiks, pamislino Mauricas.

Slapta baime apeme ji toja

(Tasa Ant 2 puslapio)

Žinios Vietines

— Naujas keles isz Mahanojaus einant per Vulkana neužilgio bus atidarytas.

— Seredoj pripuola Szv. Urszules ir Szv. Hiliarijono, o Tautiszka Vardine: Gilanda. Ir ta diena: 1949 m., Valdžios teisejas Harold R. Medina nuteise vienuolika Komunistu užsimokete po $10,000 ir deszimts isz ju pasmerke in kalejima ant penkiu metu, ir viena ant triju metu; 1772 m., gime Anglijos dainius Samuel Coleridge. Puikiai mokejo Lotynu ir Graiku kalbas; 1805 m., Horatio Lord Nelson, Anglijos Laivyno vyriausias Admirolas ragino savo vyrus, "Anglija tikisi kad kiekvienas vyras atliks savo pareiga!" Anglijos Laivynas ta diena sumusze Francuzijos ir Ispanijos Laivynus, Admirolas Nelsonas žuvo szitame susikirtime; 1946 m., Rusijos Užsienio Ministeris Molotovas atvažiavo in New York miesta, dalyvauti Tautu Sanjungos posedžius ir keturiu didžiuju tautu susirinkimuose, dabar visai nieko negirdet, kur dingo tas intakingas ir iszkalbus Sovietu tarnas Molotovas.

— Lapkriczio (Nov.) menesyje Pottsvilles Sudas tures nusprensti daug teismu.

— Ketverge pripuola Szv. Melanio ir Szv. Aliodijo, o Tautiszka Vardine: Narbutas. Menulio atmaina: Pilnatis. Ir ta diena: 1934 m., Razbaininkas ir žulikas "Pretty Boy" Floyd buvo policijantu susektas ir nuszautas.

— Antanas Svirskis isz miesto turejo operacija Locust Mt. ligonbutejo.

— Petnyczioj pripuola Szv. Severino ir Szv. Marijos Salome, o Tautiszka Vardine: Jautryte. Taipgi ta diena: 1793 m., gime Lietuvos raszytojas ir istorikas Simonas Daukantas; 1935 m., Dutch Schultz, garsus razbaininkas, kitu tokiu razbaininku buvo nuszautas Newark mieste, New Jersey valstijoje; 1940 m., Hitleris susitaria su Ispanijos diktatoriu Francisco Franco in Hendaye; 1811 m., gime garsus Vengrijos muzikantas ir muzikos raszytojas Franc Liszt, jis nustebejo garsiausius muzikantus kai jis buvo tik dvylikos metu amžiaus su savo skambinimu ant pijano.

Minersville, Pa. — Helena Tamanauskiene (Czesaicziute) isz Mount Laffee, RD 1, pasimire Spalio 14-ta diena in Gerojo Samarieczio ligonbuteje Pottsville. Velione sirgo per koki tai laika. Gime Shenadoryje o apie keturios deszimts metu atgal apsigyveno Minersvilleje. Paliko savo vyra Boleslava; sunu Viktora isz Carlisle; duktere Mariona, pati Leo McCluskey, Princeton, N. J., tris brolius: Edvarda, Chicago, Ill., Prana Philadelphia, ir Kalitona, New York; dvi seserys: E. Knight, Jenkinstown, ir Juozafina Sullivan, Miami, Florida, taipgi keleta anuku. Laidojo Panedelyje, Spalio 19 diena, su apiegomis in Szv. Pranciszko bažnyczioje devinta valanda ir palaidota in parapijos kapinese.

Shenandoah, Pa. — Rozalija Maczioniene, nuo 221 E. Oak uly., numire Petnyczios vakara savo namuose. Velione per keleta menesius nesveikavo. Gime Lietuvoje, po tevais vadinosi Rozalija Goberiute. Jos vyras Mykolas mire 1926 m. Prigulejo prie Lietuviszkos parapijos ir bažnytiniu Moteru draugiju. Paliko trys dukterys: Ona, namie; Elzbieta, pati Vinco Biczkausko mieste, ir Veronika, pati W. Capp, Clifton, N. Y., sunu Mykola, East Newark, N. J., seseri Agnieszka Saiauskiene, Newark, N. J., ir keleta anuku ir pro-anuku. Laidojo Utarninko ryta su Szv. Misziomis in Szv. Jurgio bažnyczioje, ir palaidota in parapijos kapinese. Graboriai Oravitz laidojo.

L. TRASKAUSKAS

LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja Kunus Numireliu. Pasamdo Automobilius Del Laidotuviu, Kriksztyniu Vestuviu Ir Kitokiams

:: Reikalams ::

535 WEST CENTRE STREET

Telefonas Nr. 78

MAHANOY CITY, PENNA.

BARTINDERYS NUŽUDYTAS

Tarnaite Sužeista; Jaunuolis Suimtas

LAS VEGAS, NEV. — Jaunas vyrukas, dvideszimts vieno meto amžiaus Dale E. Sollars, rodos isz proto iszsikrauste puoszniame Las Vegas saliune ir pradejo in visus szaudyti. Jis ant smert nuszove bartinderi ir labai pavojingai sužeide tarnaite.

Nuszautas bartinderys buvo keturios deszimts septyniu metu amžiaus Lester F. Thomas. O sužeista tarnaite yra dvideszimts dvieju metu amžiaus Ponia Jean McColl. Ji buvo suparalyžiuota nuo to szuvio.

Keli kostumeriai tame saliune ateme isz to jaunuolio jo revolveri ir ji palaike kol policija pribuvo. Vienas isz tu kostumeriu turejo su savimi revolveri. Jis ta savo revolveri isztusztino, bet nepataike in ta jaunuoli. Policija ta Sollars jaunikaiti suaresztavo ir dabar kaltina už to bartinderio gyvasti.

— "Saule" turi tiek agentu kiek skaitytoju, nes kožnas yra agentu. Jeigu kožnas skaitytojas prisiunstu varda tik vieno naujo skaitytojaus, tai didelia geradejyste padarytu del iszdavystes. Bandykite taip padaryt, mieli skaitytojai, o "Saule" bus jusu didžiausiu laikraszcziu. Acziu!

TRAUKINIO NELAIME

10 Žmoniu Žuvo; 47 Sužeisti

SEREZIN, PRANCUZIJA. — Freitkario inžinas susimusze su vietiniu traukiniu. Toje nelaimeje žuvo deszimts žmoniu kurie buvo ant vietos užmuszti. Keturios deszimts septyni buvo sužeisti, isz kuriu keli buvo labai pavojingai sužeisti ir dar nežinoma ar jie iszliks gyvi.

Dauguma tu keleiviu buvo darbininkai, kurie važiavo in Lyons, apie szeszios mylios in sziaures isz Serezin miesto, in darba kai ta nelaime atsitiko.

Kaip ta nelaime atsitiko geležinkelio atstovai dar nebežino bet jie dabar stengiasi isztirti ta nelaime ir dažinoti kas ir kaip tenai ta nelaime atsitiko.

SUSPROGIMAS ANT KARISZKO LAIVO

36 Žuvo; 40 Sužeista

BOSTON, MASS. — FBI policija ir Laivyno kariszkos policijos agentai dabar stengiasi isztirti ir dažinoti kaip ta nelaime ant "Leyte" kariszko laivo atsitiko pareita sanvaite kai beveik visas jo vidurys susprogo.

Trisdeszimts jurininku ir keturi darbininkai buvo užmuszti, ar veliau pasimire nuo tos nelaimes. Du kiti jurininkai pasimire ligonineje.

Keturi jurininkai buvo taip labai sužeisti, kad ju padetis dar ir dabar pavojinga.

Laivyno virszininkai sako kad kol kas jie dar negali pasakyti kas tenai atsitiko. Trys virszininkai greitai pribuvo isz Vaszingtono su eroplanu.

Kariszkas laivas "Leyte" yr intaisytas eraplanus veszti. Po karo jis buvo padetas in szali ir nebuvo vartuojamas. Dabar, kai jis buvo jau vel pertaisytas ir jau buvo rengiama ji iszleisti ant mariu, kas ten atsitiko kad jis susprogo.

Ant to laivo dar nebuvo nei amunicijos, nei gazolino, nei eroplanu. Už tai sunku inspeti kas ten taip baisiai susprogo.

Tas "Leyte" laivas kasztavo daugiau kaip devynios deszimts milijonu doleriu pastatyti.

W. CHURCHILLIS

(Tasa Nuo 1 Puslapio)

Mus salies vadai sako, kad dabartiniai Kremliaus vadovai pirmiausia turi darbais, o ne apgaulinga propaganda parodyti, kad jiems isz tikruju rupi taika, o ne užsipuolimas ir užkariavimas silpnesniu krasztu.

MOTERISZKE NUSZOKO NUO TILTO

CHESAPEAKE CITY, MD. — Trisdeszimts metu amžiaus Ponia Geraldine Rash, isz Elkton, Pa., nuszoko nuo tilto tarp Chesapeake ir Delaware, ir nusižude.

Cecil apygardes policijos virszininkas Nathan Kaplan sako kad Ponia Rash pasisamde takse, nuvažiavo prie to tilto, užsimokejo už takse, nusivilko savo palta ir paskui nuszoko nuo tilto.

Jurininkai sugrabaliojo jos lavona upeje. Ji paliko savo vyra Fred, ir du mažu vaikucziu.

Kodel ji taip padare, taip nusižude jos vyras sako jiis nesupranta ir negali paaiszkinti. Jis sako kad ji iszrode patenkinta ir linksma ir rodos jai niekas nerupejo.

VAGIU DARBAS NE LENGVAS

PHILADELPHIA, PA. — Keli vagiai insilauže in Frank Nelson's Sons ofisa ir per keleta valandu jie prakaitavo, pavartuodami apie dvideszimts invairiu tulsziu, kol jie iszlauže geležines "seifos" duris. Jie rado tik dvideszimts doleriu ir penkios deszimts viena centa.

Darbininkai rado viska iszversta ofise kai jie atejo in darba ant rytojaus.

Tie vagiai, ar tai isz neapsižiurejimo ir pamirszimo ar tai isz to strioko buvo palike visas savo tu szis, kurios daug sykiu daugiau kasztavo jiems negu tas grobis.

Jie neužmate ar bijojo pasiimti czeki del triju tukstancziu doleriu, ant kurio jau buvo pasiraszyta, ir jie butu galeje bet kurioje bankoje iszmainyti.

Už visa savo prakaita tie vagiai gavo tik dvideszimts doleriu. Tai, isz tikro, vagies darbas ne lengvas.

KOMPANIJAI GEROKAI KASZTAVO

NEW YORK. — Elektros, General Electric kompanija, apvaikszcziodama savo septynios deszimts penkiu metu sukakti, paskelbe, kad ji duos penkis szerus kiekvienam ta diena gimusiui jos darbininkams kudikiui.

Kompanijos virszininkais buvo iszrokave kad jiems reikes koki tuzina tokiu szeru iszdalinti. Bet pirm negu ta sukaktuviu diena praejo net devynios deszimts du kudikiai jos darbininkams užgime. Kompanijai tie suvirsz penki szimtai szeru kasztuos daugiau kaip keturios deszimts tukstancziu doleriu.

Ir kas tai General Electric kompanijos virszininkams dar pikcziau dabar yra tai kad jie dažinojo kad visa szita iszmislino singelys kompanijos virszininkas.

GUBERNATORIUS GALINGAS

(Tasa Nuo 1 Puslapio)

Nera jokios paslapties kad Gubernatorius tapo gubernatoriu vien tik per politika. Ar tai reiszkia kad jo politika padare ji jau vieszpacziu ant žmoniu?

Gubernatorius nera nei durnesnis, nei kyrtesnis, nei geresnis nei blogesnis, nei didesnis, nei mažesnis už kitus. Jis niekados neturetu užmirszti kad nemažai tokiu tevu randasi kuriu visos svajones užsibaige prie kapo, kaip tik kelios dienos atgal buvoMissouri valstijoje. Ir tik už tai kad kokiam razbaininkui, nenaudeliui, žulikui dovanota.

Jeigu policija sugavo prasikalteli, jeigu teismas ta prasikalteli nubaude, argi nebutu patartina Gerbiamam ir Galingam Gubernatoriui pasiaiszkinti kodel jis tokiam žulikui dovanoja?

Dabar skaitome beveik kasdien kaip buves kalinys ta ir ta padare, ten ir ten apvoge, ta ar ta nužude. Bet mes niekados niekur neskaitome kodel tas buves kalinys priesz savo bausmes pilna iszpildinima buvo paleistas isz kalejimo.

ŽMONA UŽMUSZTA

Vyras Su Savo Sekretorka Suimtas

CHARLOTTE, N. C. — Graži, dvideszimts triju metu amžiaus sekretorka, Panele Barbara Griggs yra suaresztuota kaipo svietka. Jos bosas, trisdeszimts devyniu metu amžiaus biznierius Richard Russell yra suarezstuotas be jokios kaucijos.

Jis yra intartas už savo žmonos nužudinima. Jis ginasi kad jis nieko apie savo žmonos mirti nežino. Jis sako kad jis ta nakti kada ji buvo nužudyta buvo ja mates apie puse po vienos isz ryto. Paskui jis užmigo ir tik ant rytojaus, atsikeles apie septinta valanda užtiko savo žmonos sužalota ir sumuszta lavona žemai.

Policijos Daktaras M. W. Summerville sako kad ji buvo užmuszta apie antra valanda isz ryto. Policija speja kad Richard Russell užmusze savo žmona miegamajame kambaryje ant virszaus, paskui jos lavona nunesze žemyn. Paskui sutvarke kambari, numazgojo krauja nuo sienu ir rakandu ir tik tada paszauke policija.

Jis ginasi kad jis nekaltas. Jis sako kad jo žmona Althea Matilda buvo sutikusi duoti jam divorsa nors ji nežinojo kad jis buvo insimylejes in ta sekretorka Panele Griggs.

AMERIKIECZIAI GYVENA ILGIAU

NEW YORK. — Žmones žino, jog Amerikiecziai gyvena ilgiau, netgi nei ju pacziu ankstyvesnes gentkartos. Neseniai pasirode viename apdraudos kompanijos laikraszcziuje, statistiniai biuleteniai tai akyvaizdžiai patvirtina.

Pagal juos 1950 m., eilinio amerikiecziu gyvenimo vidurkis yra 68.4 metu amžiaus. Tai yra, kad lyginant su 1900 m., statistinais daviniais jo gyvenimas pailgejo 20 metu. Kai tuo tarpu laikotarpyje 1850 iki 1900 gyvenimas tepailgejes 7 metais, o ankscziau dar nereikszmingiau. Gyvenimo pailgejimas musu amžiuje turi visa eile priežaszciu. Ju svarbiausia medicinos mokslo pažanga, stebuklingieji Sulfa vaistai, kaip penicilinas, aureomicinas ir kiti. Vieszosios Sveikatos Instaigos labai žymiai iszplete savo veikla tukstancziams žmoniu iszsaugodamos gyvybes. Federalines, valstybines ir vietines instaigos valdojama vandensiekio ir kanalizaciju suredymos tinkamuma, iszmatu tinkama paszalinima epidemiju nesziotoju, kaip vabdžiai ir žiurkies naikinima. Didele pažanga atsiekta užtikrinant darbininkams tinkamas saugumo ir sveikatos sangas darbovieteje.

Be abejojimo prie amžiaus pailgejimo prisiejo poilsio valandu ir atostogu dirbantiesiems pailginimas. Automobilis daugeliui dabar sutaupo energija, kaip ir kitos susisiekimo priemones. Iszradimas žmogaus darba taupancziu maszinu tiek namuose, žemes ukyje, tiek ir pramoneje ir visi kiti patobulinimai padare gyvenima ne tik lengvesni bet ir patogesni.

Pasekoje dabar 25 m., Amerikietis priesz save turi lygiai tiek pat gyvenimo metu kaip ir 1900 m., gimes kudikis. Mineti atsitikimos (statistikos) duomenys sako, jog baltoji moteris tiksliau moteriszkos lyties kudikis dabar gali tiketis iszgyventi 72.4 metus. Vienok laimingai sulaukiusi 25 m., amžiaus jos amžiaus ilgis pailgeja iki 50 m. Jei ji sulaukia 50 m., tada jai dar lieka 27 vidurkio metai, o datraukus iki 60, tokio amžiaus moteris gali tiketis gyvensianti dar 19 metu.

Vyriszkos lyties kurikiams nurodima speja tik 66.6 amžiaus vidurki, kas yra 5.8 m., trumpesni nei moteriszku. Bet skirtumas pagal juos mažejas senstant, taip, kad vyrui sulaukus 60 m., skirtumas paliekas vos 3 metai.

Kitu ras iu 1950 m., gime Amerikiecziai: kudikiai priesz akis turi tik 59.2 amžiaus vidurki, kai ju moterys 63.2 metus.

1900 metais, isz 100 buvo tikima, tik 66 (neatsižvelgiant ju spalvos ar lyties) iszgyvensia iki 40 metu amžiaus. Dagyvenusiems iki tiek, ju likusio amžiaus visurkis buvo apskaicziuojamas kaip 28.3 metai. Gi, 1950 m., generacijai buvo viliamasi, kad net 92 isz 100 tagyvens iki 40 metu amžiaus. Sulaukus 40, jiems buvo pridedama vidutiniszkai dar 33.1 metai. Szios generacijos 65 metu seniams žadama dar nuo 11.9 iki 14.1 amžiaus užbaiga.

Vienos Insurance kompanijos isz New York, statistiniai duomenys susilaiko nuo spejimu, kad ir sekanczia szio amžiaus puse žmogaus amžius tiek pat pailgesias. Patarima jog nuolatinis medicinos progresas ir gyvenimo sanlygos Amerikieczio gyvenimo vidurki gal netrukus padarys 70 metu amžiaus. —C. C.

Platinkit "Saule"

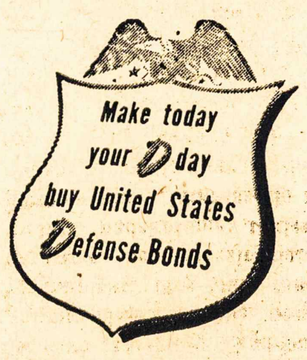
UŽ GELEŽINES UŽDANGOS

(Tasa Nuo 1 Puslapio)

kas metai sužlugdomas. Karviu pieningumas pernai dargi sumažejo. Melnikaites vardo kolukiuose ir sziais metais per pirmus szeszis menesius teinvykdyta vos 21.9% metinio primelžimo budo. Daugelyje kolukiu primelžiama dar mažiau pieno, negu iki to laiko pernai. Ne viename kolukyje nera žalio konvejerio; maža tetaikoma gyvuliu laikymo veikima (kitaip tarus, jie vaikszczioja po plynu dangumi. E.) Nepatenkinamai organizuotas gyvuliu ganymas ir girdymas, gyvuliu ukio vystymas kolukiuose žlugdomas del paszaru stokos. Antai Simno rajone nera ne vieno kolukio, kuris butu invykdes valstybini buda gyvuliu skaicziui padidinti. Paukszteninkystes iszvystymas czia isz esmes sužlugdytas". Taigi, tiesiog Zoszczenkiszki vaizdai isz užimtos Lietuvos gyvenimo, iszdestyti paczios "Tiesos" vedamajame.

SKAITYKIT "SAULE"

Pirkie U. S. Bonus!



Pirkie U. S. Bonus!

"Saule", kaip szviete, taip ir dar tebeszvieczia tikriems Lietuviams. Ir geri, tikri Lietuviai "Saule" palaiko su savo prenumeratais.

"NOVENA"
Stebuklingo Medaliko Dievo Motinos Garbei, per paczta 15 Cts.
Saule Publishing Co., Mahanoy City, Pa. - - U. S. A

A-B-CELA arba pradžia SKAITYMO ...ir... RASZYMO
64 pus. Did. 5x7 col.
Dabar Po 25c.
Saule Publishing Co., Mahanoy City, Pa., U.S.A.

MUSU SKAITYTOJAMS

Viskas taip paszieliszkai brangsta, tavoras, popiera, maszinos, ir darbininku algos, kad dauguma laikraszcziu dar labiau brangsta. Redaktoriai, atsipraszydami aiszkina kad jie jokiu budu negali galas su galu suvesti.

"Saules" redakcija nenori dar labiau savo skaitytojams pabranginti "Saule" ir nepabrangins, jeigu kaip nors bus galima iszsisukti!

Bet, už tai "Saules" redakcija labai gražiai praszo visu "Saules" skaitytoju in laika užsimoketi už savo prenumerata, kad redakcijai butu mažiau kasztu, sekti tuos, kurie paveluoja ant laiko užsimoketi.

Pirmiau "Saules" redakcija galedavo laukti per koki tai laika, kol skaitytojai užsimoka už savo prenumerata. Mes jums siusdavome "Saule" kad ir per kelis menesius, ir laukdavome kol jus užsimokesite, "bet dabar, aplinkybes tokios, kad mes negalime laukti!"

Už tai, mes visu savo geru skaitytoju labai gražiai praszome priesz laika, ar nors ant laiko už "Saule" užsimoketi, kad mes galetume jums "Saule" vis siuntineti.

Daug laikraszcziu yra insteige taip vadinama "Popieros Fonda," in kuri renka aukas isz savo skaitytoju, kad butu galima laikraszcziams popieros nupirkti. Mes tokio fondo neturime, bet nuoszirdžiai ir vieszai padekotume tokiems geriems musu laikraszczio remejams, kurie ir mums padetu nusipirkti popieros "Saulei."

Bet, kas mums ir jums svarbiausia, tai "teisingas atsilyginimas," mes galetume "Saule" leisti, ir kad jus galetumete ja vis skaityti!

Pirkie U. S. Bonus!